

Langue russe et traduction



Niveau d'étude
Bac +4



ECTS
4 crédits



Crédits ECTS
Echange
3.0



Composante
UFR Sociétés,
Cultures et
Langues
Étrangères
(SoCLE)



Période de
l'année
Printemps (janv.
à avril/mai)

Diplômes intégrant cet élément

- Master Langues, littératures, civilisations étrangères et régionales (LLCER)

- › **Langue(s) d'enseignement:** Français, Russe
- › **Méthodes d'enseignement:** En présence
- › **Ouvert aux étudiants en échange:** Oui
- › **Catégorie d'enseignement pour les étudiants en échange:** Cours général
- › **Crédits ECTS Echange:** 3.0
- › **Code d'export Apogée:** NCSL7MB1

Présentation

Description

- Les étudiants approfondissent leur maîtrise de la traduction du russe vers le français et inversement à partir de textes littéraires et touristiques.

Heures d'enseignement

TD	TD	24h
----	----	-----

Pré-requis recommandés

Maîtrise du français et du russe au niveau B2.

Période : Semestre 7

Compétences visées

Traduire un texte du russe vers le français et inversement.

Conduire une recherche terminologique.

Utiliser des dictionnaires et outils d'aide à la traduction de manière pertinente.

Maîtriser les techniques de recherche d'information.

Contextualiser un texte en vue de sa traduction.

Identifier les propriétés stylistiques, poétiques et pragmatiques d'un texte et en rendre compte dans sa traduction.

Maîtriser des outils de bureautique simples pour présenter et structurer un texte.

Pratiquer une relecture et une révision efficaces.

Bibliographie

#####, #####

Vladimir Gak, Jean Triomphe, *Dictionnaire français-russe*

#####

Infos pratiques

Lieu(x) ville

➤ Grenoble

Campus

➤ Grenoble - Domaine universitaire